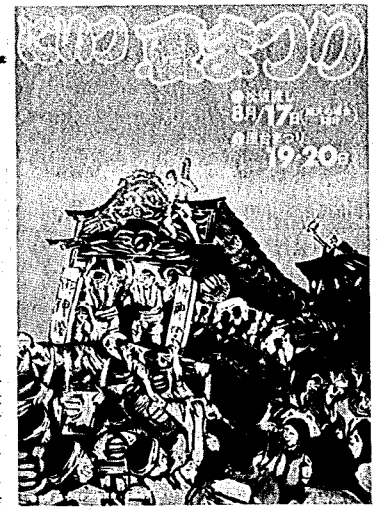
夏まつり、接近

新しい趣向で盛り上がりを



今年の夏まつりポスターは、昨年までとは違って版画をポスターにしたもので、大変好評です。

このポスターの原画を製作された市内車場にお住まいの樋口千津子さんにお話を伺いました。

樋口千津子さん

＊　＊　＊

一味違う夏まつりポスター

版画を初めて五年になるという樋口さんは、版画を作るようになったのは公民館主催の版画教室に参加してからだといいます。

「版画を作っているときはつらいけど、すり上がって紙をはぐときの気持ちが何とも言えません」と楽しそうに語る樋口さんは、現在版画サークルで活躍しており、県展に二度入選されるほどの実力の持ち主です。

今回のポスター製作は、昨年の七月頃、観光協会から依頼され、完成までに約一年かかったそうです。

「ポスター作製にあたって一番気を使ったのは、まつりの興奮が伝わってくるような、動きのある、盛り上がった感じを出すことでしたね」と苦心された点を語ってくださいました。

懸賞金付きの仮装に挑戦を

にいつ夏まつりが近づきました。今年も八月十七日から二十一日まで、五日間にわたってくり広げられます。

夏まつりの開幕は、伝統の〝松坂市内流し〟です。十七日の午後七時三十分から九時までの一時間三十分、本町二～三丁目の目抜き通りで行われます（雨天の場合は十八日）。お子さんと一緒に、あるいはお盆で帰省中の友人とともに、あなたも踊りの輪の中に入りませんか。

ところで、この市内流しに今年から新しい趣向が取り入れられます。仮装踊りに懸賞金がつけられることになったのです。市長賞五万円を始め、全部で二十本（総額十六万円）の懸賞が用意されます。

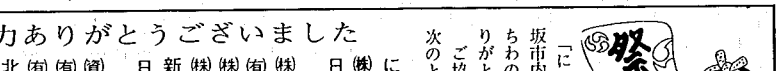
なお、ユニフォームや普通の踊者、団体やクラブ、事業所、個人のP・R的なものは審査の対象になりません。

また、夏まつりの最後をしめくくるのは、十九、二十日の〝屋台・たるみこしまつり〟です。十九日の宵宮に続き、本番の二十日には、七台の豪華な屋台が本町通りで乱舞します。最高潮に達するのは、午後九時～十時頃。パワーあふれる豪華屋台のせり合いにご期待ください。

審査は、仮装で参加している人に、七時三十分～七時四十分に番号札を交付することから始められます。そして午後八時から、各賞の表示札を配布します。市長賞めざして張り切ってご参加ください。

17日、華麗に繰り広げられる松坂市内流し

お買物、ご用命は市内で



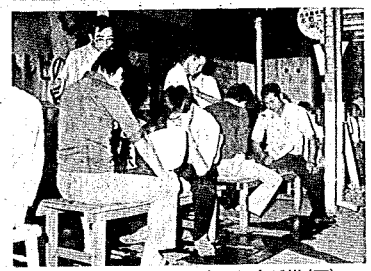
「にいつ夏まつり」松坂市内流しの手拭、うちわの作成にご協力ありがとうございました。

ご協賛各社（店）は次のとおりです。

ご協力ありがとうございました

にいつ大阪屋
㈱宮腰酒造店
日揮化学㈱新津事業所
㈱スーパーやませ
㈲野本時計店
㈱姥山屋
㈱まるよし新津店
新津薬業協同組合
日本専売公社新津営業所
㈲新津フードセンター
㈲駿河屋
㈲吾妻屋
北都印刷㈱
㈱東洋館書店
渡辺美容院
白露産業㈱
新津電報電話局
（順不同）

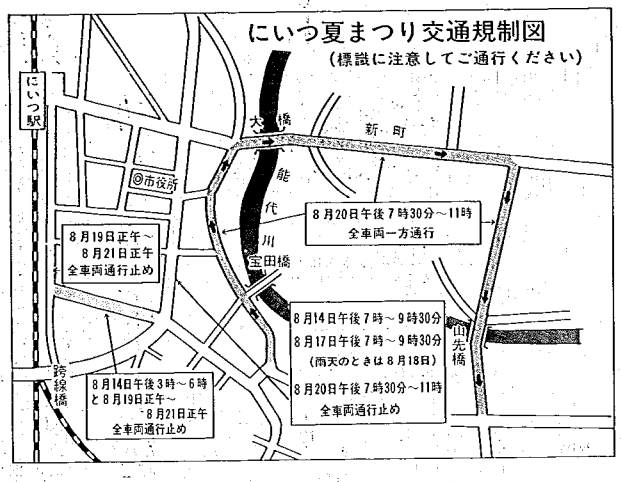
にいつ夏まつり協賛会



昨年の歩行者天国（上）と縁台将棋（下）

にいつ夏まつり交通規制図

（標識に注意してご通行ください）



歩行者天国で大綱引大会も

夏まつりに先だって、十四日には次の協賛行事も行われます。お楽しみください。

□歩行者天国

八月十四日（土）、二か所で開かれます。まず午後三時から六時まで、栄町商店街で開かれます。ついで午後七時から九時までは、本熊交差点から四ツ角までの中央、新光両商店街で開かれます。

昼の部では、チビッ子カラオケ大会やゲートボール、輪投げ、フリーテニス、バスケットピンポンなどが行われます。また夜の部では、子どもカラオケ大会などの催し物のほか、第一回「にいつ大綱引大会」が予定されています。おそろいでお出かけください。

□縁台将棋

八月十四日の午後六時三十分から九時三十分まで、各商店街のアーケード内で行われます。三人以上勝ち抜いた人には賞品も用意されているほか、女流プロ棋士による指導対局も予定されています。夕涼みがてら、お出かけになりませんか。

カラオケ、綱引の出場者を募集します＊

歩行者天国夜の部の「子どもカラオケ大会」、「綱引大会」の出場者を募集しています。どちらも、出場希望の方は八月六日までに新津商店連事務局（☎2―六五〇五）へお申し込みください。

子どもカラオケ大会

▼小学生以下に限ります　▼先着二十五名でしめきります　▼住所、氏名、年齢または学校・学年、電話番号、歌いたい曲（第二希望まで）を申し込み先へ

綱引大会

▼十八歳以上の人三十名で一チームです。▼男女を問いません

松坂踊り講習会へお出かけください

松坂踊りの講習会が、五日、六日の午後七時から市民研修所で開かれます。お出かけください。

なお、婦人団体、事業所などで出張講習会を希望の団体は、日時、場所、人数を商工観光課（☎4―二一一一内線二四七）へご連絡ください。講師を派遣します。

臨時駐車場をご利用ください

市内流しの行われる17日（雨天の場合は18日）と屋台まつりの20日には、次のように臨時駐車場が設けられます。ご利用ください。

▶新関、五泉方面の人は…やませプラザ駐車場、老人福祉センター　▶満日、阿賀浦方面の人は…第二小学校前庭　▶金津方面の人は…市民会館、市役所分館（旧財務事務所）　▶小合、白根方面の人は…第一中学校前庭、国鉄車両管理所駐車場　▶荻川、新潟方面の人は…新津税務署構内

臨時交通規制ご協力ください

歩行者天国（十四日）と市内流し（十七日、雨天の場合は十八日）、屋台・たるみこしまつり（二十日）、それに臨時露店市開設期間（十九日～二十一日）は、上の図のように臨時交通規制が行われます。ご協力ください。

特に二十日の屋台・たるみこしまつりのときは、う回路の西堤防線、新町通り、二小前通りが一方通行になります。交通安全指導員の指示に従ってご通行ください。

お買物、ご用命は市内で

カット＆パーマ
御婚礼着付一般
アセ、シミ、ソバカスをかくし、水にとても強い
カバーマーク化粧品は当店で！
渡辺美容院(2)0626
本町3丁目　能代川寄りウラ通り

エアコン特売中!!
インバータ搭載エアコン
東芝ストア　より良いサービスと楽しい暮らしに奉仕する店
Toshiba 東芝 (株)八重電商事
新津市本町2丁目　☎4-3131～4
（急速冷暖房）（低維持費）
冷房　暖房　壁形
⊙RAS-225PKHV